

No. 34718

International Atomic Energy Agency, Argentina and Germany

Protocol to suspend the application of safeguards pursuant to the Agreement of 13 March 1970 between the IAEA and the Governments of the Argentine Republic and the Federal Republic of Germany in light of the provisions for the application of safeguards pursuant to the Quadripartite Safeguards Agreement between Argentina, Brazil, the Brazilian-Argentine Agency for the Accounting and Control of Nuclear Materials and the IAEA. Vienna, 30 August 1996

Entry into force: *10 July 1997 by notification, in accordance with 2*

Authentic texts: *English and Spanish*

Registration with the Secretariat of the United Nations: *International Atomic Energy Agency, 29 May 1998*

Not published herein in accordance with article 12(2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended. For the text of the Protocol, see IAEA, INFCIRC/143/Mod.1.

Agence internationale de l'énergie atomique, Argentine et Allemagne

Protocole suspendant l'application de garanties en vertu de l'Accord du 13 mars 1970 entre l'AIEA et les Gouvernements de la République argentine et de la République fédérale d'Allemagne compte tenu des dispositions relatives à l'application de garanties en vertu de l'Accord de garanties quadripartite entre l'Argentine, le Brésil, l'Agence brasilo-argentine de comptabilité et de contrôle des matières nucléaires et l'AIEA. Vienne, 30 août 1996

Entrée en vigueur : *10 juillet 1997 par notification, conformément à 2*

Textes authentiques : *anglais et espagnol*

Euregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : *Agence internationale de l'énergie atomique, 29 mai 1998*

Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé. Pour le texte du Protocole, voir AIEA, INFCIRC/143/Mod.1.

